



St. Michael Catholic Church



www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

October 15, 2023 Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time
15 de Octubre del 2023 Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia
Pastor, Fr. Matt Niggemeyer
 402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha
 402-494-5423
Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating
 Cell: 402-640-4087
 Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313
Lead Usher: Froylan Valdovinos 402-987-7276
Early Childhood Education Center
 402-494-2827
Mailing Address: 1414 3rd Ave.
 So. Sioux City, NE 68776
Director: Zulema Nuño
St. Michael School/ Escuela San Miguel
 402-494-1526
 1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776
Principal: Sandy Williams
 Email: dnswilli2632@msn.com
Admin. Assistant: Jeannie Mahaney
 Email: jeannie.mahaney@smcsssc.com
English CCD
 Mother Filomena Cueto, 712-509-8528
Catecismo en Español:
 Maria Gomez, 712-899-4097
English RCIA/ RICA en Ingles:
 Fr. Matt Niggemeyer
RICA en Español:
 Erika & Raul Romero, 402-404-9977
Youth Ministry/ Ministerio Juvenil
 Sister Veronica, 402-305-1770
Safe Environment Coordinator:
 Sister Julian , 562-760-6751

Pastor appreciation month!

Dear Father Matt, it is a blessing to have you as our Pastor here at St. Michael's. May God bless you abundantly. You are in our prayers.



Mes de apreciación por el párroco

Querido Padre Mateo, es una bendición tenerlo como nuestro Párroco en San Miguel. Dios le bendiga siempre. Oramos por Usted.

English Mass Times:	Misa en Español
Monday-Friday: 8:15am	Servicio de Comunión
Saturday: 9:00am & 5:00pm	Lunes 6:00pm con el Diacono José Luis
Sunday: 7:30am & 9:00am	Martes a Viernes: 6:00pm
Reconciliation	Sábado: 7:00pm
Weekday: 7:30am -8:00am (M-F) 5:30pm -5:50pm (T-F)	Domingo: 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm
Weekend: Saturday 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm	Confesiones
	Entre Semana: 7:30am - 8:00am (L-V) 5:30pm - 5:50pm (M-V)
	Confesiones Sábado 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

IMPORTANT

There will be **NO 6:00 PM MASS** on Thursday October 19. Instead there will be a communion service.

IMPORTANTE

NO HABRA MISA a las 6:00pm el día 19 de octubre. Tendremos servicio de comunión.

The Parish Office Hours
MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY
 9:00am - 3:00pm
TUESDAY & THURSDAY
 9:00am - 5:00pm
Phone number: 402-494-5423
Mailing Address:
 1315 1st Ave
 So. Sioux City, NE 68776
Physical Address:
 312 W 13th St,
 South Sioux City, NE 68776
Parish Email:
smsparish@gmail.com
Parish Coordinator
 Maria Gomez Cell: 712-899-4097
Administrative Assistant:
 Martha Cedillo

Fr. Matt's Catechetical Corner: October 15, 2023

Happy Sunday! As we continue to reflect on the Creed, we come now to the second part of our reflection on God's Fatherhood, namely, that God, as a Father, is a protector. God not only gives life, but He protects that life in order that it may flourish and come to the full stature that He intends. This is very much the experience of Israel upon their liberation from Egypt (Ex. 15ff and Dt. 31:6), the experience of the Psalmist (Ps. 46:1), and the teaching of the prophets (Is.41:10). God, as a Father, protects His creation, that is, that which He loves. This, however, raises an important question: if God is indeed a protector, why does it seem that he doesn't always protect His children?

This question, which speaks to the heart of human suffering, has two answers, both of which must be understood with an analogy. First, imagine that you tell your child not to touch the hot stove. You repeat the order over and over, yet your child still draws near to touch the flame and see what happens. You then physically move your child away, but then he still runs back to try to sneak by you and touch it. At some point, human patience wears thin and the child will touch the stove and be burned by it. Notice: the parent doesn't want the child to touch the stove, but it is only by experiencing the consequences of the actions that the child will learn to obey the parent in this regard. This is how God worked with Israel, and a great example is in the Book of Judges: God raises up savior after savior for Israel after Israel abandons God, worships idols, gets enslaved to the other pagan, evil nations, and then cries out to God. In other words, God allows His children to reap what they sow in order that their hearts may be converted through repentance. This is what our Father desires when we sin.

The second analogy comes from the world of sports and is referenced by St. Paul in 1 Corinthians 9:25-27. The idea is this: by allowing our bodies to suffer the hardship of athletic training, we become ready for the competition. Another way to say this is as follows: God can draw more out of us through the suffering of our own growth than we can possibly imagine. The key to this, however, is not to give up the training (in other words, not to run from the Lord). A good way to understand this is Job 1:21. Job admits that the Lord allows the good and the bad, and he still chooses to bless God. It can be difficult to reject the temptation towards resentment or bitterness, but the Lord invites us to remain in His Love (John 15:9), that is, to choose to not give up our interior peace and confidence in God in times of struggle. This means running to God over and over in prayer, and this act of choosing God will actually train us in our character so that we remain always faithful to Him. This is how our Father wants to keep us from sin.

Stay tuned for next week, as we will begin to look into the beauty of Creation, culminating later on with God's choice to create male and female.



Once again, the Cardinal Christmas Baskets Committee of Dakota County would be providing a box of food and a Hy Vee gift card to allow the recipients to have a delicious holiday meal. Families should be residents of Dakota County and low income or needy.

The boxes will be delivered Saturday, December 16th.

If your family would like to receive a box of food, please complete a request form and return it to the

Parish Office by November 7th.

**Forms can be found at the Parish Office,
St. Michael's school, or Church Vestibule.**

Calls will be made between the week of November 18th to November 20th to notify potential recipients. Please make sure the information you are providing is accurate and correct on the form.

If you would like to volunteer to help deliver the box of food, please contact the Parish office for more information. Lastly, if you are interested in helping with the bell fund raising activity on Dec. 9th, please also reach out to the Parish office to let them know.

Thank you in advance for your help.

ENGLISH SPEAKING PARISH GROUPS

Group Name	Group Representative/leader	Telephone Number	Time and place of meeting.
Bible Study	Ann O'Mara	712-212-4390	Weekly on Mondays from 1-3:00pm Parish Center
Legion of Mary	Joan Koch	402-494-2171	Weekly on Tuesdays from 1-3:00pm Parish Center
Funeral Dinners	Joan Koch	402-494-2171	
CCD	Mother Filomena Cueto	712-509-8528	See bulletin for time and place.
RCIA	Fr. Matt	402-494-5423	Thursdays 7:00 – 8:30pm

ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES

These meetings are open to all who wish to attend.

Bible Study	Parish Center every Monday from 1-3:00pm.
Legion of Mary	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm

FAITH IN ACTION

Tune into Faith in Action at 9 a.m. Monday, Oct. 16. Host Joanne Fox interviews Deb Poss, director of marketing and development at Holy Spirit, about its annual fundraiser on Dec. 1st. This program replays at 7 p.m. on Saturday, Oct. 21. Faith in Action is brought to you by Mary's Choice, a Sioux City Pregnancy Resource Center. Previous Faith in Action programs can be found on siouxlandcatholicradio.com, on Spotify, and on a number of other podcasting platforms.

HEALING MASS

Beginning in January, the evening Mass followed by Healing Prayer will be moved to the first Tuesday of every month and will no longer take place on the last Tuesday of every month. This means that the evening Mass on December 26th will not be followed by Healing Prayer, and that the Mass on January 2nd will be followed by Healing Prayer and Adoration, and this will be the practice going forward.

-Fr. Matt

STROKE SCAN PLUS

**Vascular & Organ
Wellness Ultrasound
Screenings**



at the Parish Center on
Wednesday, October 18th 2023

**Total discounted package:
all 7 ultrasounds for
\$159.00**

Do you have any of these risk factors?

High Blood Pressure

High Cholesterol

Heart attack

Family History of Stroke

Aortic Aneurysms

Cancer

Diabetes

Atrial Fibrillation

Obesity

Pre-registration will be held after each Mass for this weekend of Oct. 14th and 15th,
or you may also call 832-437-7355 to schedule your appointment.

Exámenes preventivos de Ultrasonido de riesgo

se llevarán a cabo en el centro parroquial el día
octubre 18, 2023

**El paquete incluye 7 exámenes
de ultrasonido por el precio de
\$159.00**

¿Tiene Usted algunos de estos factores de alto riesgo
para enfermedades cardiovasculares?

Tensión arterial

Historia familiar de ataque cerebral

Diabetis

Colesterol Alto

Aneurisma Aórtico

Fibrilación Auricular

Ataque al corazón

Cáncer

Obesidad

Podrá hacer su cita para estos exámenes este fin de semana 14 y 15 de octubre después
de todas las Misas o puede llamar al 832-437-7355 para hacer su cita.

Rincón Catequético del Padre Mateo: 15 de octubre del 2023

¡Feliz domingo! Mientras continuamos reflexionando sobre el Credo, llegamos ahora a la segunda parte de nuestra reflexión sobre la Paternidad de Dios, es decir, que Dios, como Padre, es un protector. Dios no sólo da vida, sino que la protege para que pueda florecer y alcanzar la estatura plena que Él desea. Esta es en gran medida la experiencia de Israel tras su liberación de Egipto (Éx. 15ss y Dt. 31:6), la experiencia del salmista (Sal. 46:1) y la enseñanza de los profetas (Is. 41:10). Dios, como Padre, protege su creación, es decir, aquello que ama. Sin embargo, esto plantea una pregunta importante: si Dios es realmente un protector, ¿por qué parece que no siempre protege a Sus hijos?

Esta pregunta, que habla del corazón del sufrimiento humano, tiene dos respuestas, y ambas deben entenderse mediante una analogía. Primero, imagina que le dices a tu hijo que no toque la estufa caliente. Repites la orden una y otra vez, pero tu hijo todavía se acerca para tocar la llama y ver qué pasa. Luego alejas físicamente a tu hijo, pero él todavía corre hacia atrás para intentar escabullirse y tocarlo. En algún momento, la paciencia humana se agota y el niño tocará la estufa y se quemará. Aviso: el padre no quiere que el niño toque la estufa, pero sólo experimentando las consecuencias de las acciones el niño aprenderá a obedecer al padre en este sentido. Así es como Dios trabajó con Israel, y un gran ejemplo está en el Libro de los Jueces: Dios levanta salvador tras salvador para Israel después de que Israel abandona a Dios, adora ídolos, se esclaviza a otras naciones paganas y malvadas, y luego clama a Dios. En otras palabras, Dios permite que sus hijos cosechen lo que siembran para que sus corazones se conviertan mediante el arrepentimiento. Esto es lo que nuestro Padre desea cuando pecamos.

La segunda analogía proviene del mundo de los deportes y a ella hace referencia San Pablo en 1 Corintios 9:25-27. La idea es la siguiente: al permitir que nuestros cuerpos sufran las dificultades del entrenamiento atlético, estamos preparados para la competición. Otra forma de decir esto es la siguiente: Dios puede sacar de nosotros más de lo que podemos imaginar a través del sufrimiento de nuestro propio crecimiento. La clave para esto, sin embargo, es no abandonar el entrenamiento (en otras palabras, no huir del Señor). Una buena manera de entender esto es Job 1:21. Job admite que el Señor permite lo bueno y lo malo, y aún así elige bendecir a Dios. Puede ser difícil rechazar la tentación hacia el resentimiento o la amargura, pero el Señor nos invita a permanecer en Su Amor (Juan 15:9), es decir, a elegir no renunciar a nuestra paz interior y confianza en Dios en tiempos de lucha. Esto significa correr hacia Dios una y otra vez en oración, y este acto de elegir a Dios realmente nos entrenará en nuestro carácter para que permanezcamos siempre fieles a Él. Así quiere nuestro Padre guardarnos del pecado.

Estén atentos a la próxima semana, ya que comenzaremos a observar la belleza de la Creación, que culminará más adelante con la elección de Dios de crear al hombre y a la mujer.



Una vez más, el Comité Cardinal de Canastas Navideñas del condado de Dakota proporcionaría una caja de comida y una tarjeta de regalo de Hy-Vee para permitir a los destinatarios disfrutar de una deliciosa comida navideña. Las familias deben ser residentes del condado de Dakota y contar con bajos ingresos o con necesidad. Las cajas se entregarán el sábado 16 de diciembre. Si Usted esta interesado en recibir esta canasta de comida, por favor complete el formulario para solicitar esta canasta y regréselo a

la oficina parroquial a más tardar el día 7 de noviembre.
Las formas están disponibles en la oficina parroquial,
la escuela de San Miguel o en el vestíbulo de la Iglesia.

Entre el 18 y 20 de noviembre se estará llamando a las familias que pudieran ser potencialmente elegidas para estas canastas. Por favor asegúrese que la información en el formulario este correcta.

Además, si Usted esta interesado(a) en ayudar a entregar las canastas el día 16 de Diciembre, por favor llame a la oficina parroquial (402-494-5423) y háganos saber.

Finalmente, si Usted está interesado(a) en ayudar el día 9 de diciembre a tocar las campanas para la actividad de recaudación de fondos por favor llame a la oficina parroquial (402-494-5423) y háganos saber.

De antemano, muchas gracias por su ayuda.

GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.
Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para
las personas que deseen asistir.

JAPA Octubre 15	Se reúnen en el centro parroquial de las 11am a la 1:30 pm. Tema: el Orden Sagrado
La Sagrada Familia de Nazaret Octubre 18	Grupo de oración. Se reúnen los miércoles a las 11:30 am en la Iglesia. Iniciando con el rezo del Santo Rosario. El Padre Mateo impartirá el tema de Halloween
Sagrado Corazón de Jesús Octubre 19	Grupo de oración. Se reúnen los jueves en la Iglesia después de la Misa de 6:00 pm. Tema: el que me sirve a mí, será honrado por mi Padre. Juan 12:24-26.
Divina Misericordia Octubre 20	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8:00 pm. Oración y tema: el reino de Dios

ANUNCIOS DE CATECISMO EN ESPAÑOL

Oct. 15	Primer examen de tercer año de confirmación. Se les entregara una guía de estudio a los alumnos de primer y segundo año de primera comunión y segundo año de confirmación. También deberá estudiar sus oraciones ya que el día del examen se les preguntaran.
Oct. 22	Primer examen de primer año de confirmación
Oct. 29	Primer Examen de primer y segundo año de primera comunión. Primer examen para el segundo año de confirmación.

Clases de biblia con el Padre Mateo

El 15 de noviembre darán inicio las clases de Biblia con el Padre Mateo y será sobre el evangelio de San Mateo. Las clases se impartirán en el sótano de la Iglesia de las 7-8:00 pm.

MISA DE SANACION

A partir de enero, la Misa vespertina seguida de la Oración de Sanación se trasladará al primer martes de cada mes y ya no se llevará a cabo el último martes de cada mes. Esto significa que la Misa de la tarde del 26 de diciembre no será seguida por la Oración de Sanación, y que la Misa del 2 de enero será seguida por la Oración de Sanación y Adoración, y esta será la práctica en el futuro. -P. Mateo

GRUPOS PARROQUIALES EN ESPAÑOL

GRUPOS DE ORACION

Grupo	Coordinador	Numero de teléfono	Lugar de reunión y frecuencia
Adoración Nocturna	Angel Quezada	402-987-6568	Cuarto sábado del mes de las 7:00 pm hasta las 6:00 am del siguiente día en el sótano de la Iglesia y en la Iglesia.
Orantes de la Divina Misericordia	Ricardo Raya	402-241-7018	viernes por la tarde de las 6-8:00 pm en el centro parroquial
Sagrada Familia de Nazaret	Silvina Ramírez Lorenza Ramírez	712-203-6170 402-404-9382	en la Iglesia los miércoles iniciando con el rezo del Santo Rosario a las 11:40 seguido de una enseñanza y terminando con oración.
Sagrado Corazón de Jesús	Ana Serrano	712-389-5058	Los jueves en la Iglesia después de Misa.
Dos Corazones (para las personas que han entronizado sus hogares a los dos corazones de Jesús y Maria).	Elizabeth Varela	402-404-8899	El cuarto jueves de mes en el centro parroquial de las 7-9:00 pm.

GRUPOS DE FORMACION

Catequistas de Clases Pre-bautismales.	Juanita García	712-301-7500	Las clases en español son los tres primeros domingos del mes en el centro parroquial de las 8:30 -10:30 am. Clases en inglés: son los 3 primeros martes del mes y se imparten los meses de enero, marzo, mayo, julio, septiembre y noviembre.
Coros	Salome Pérez	402-404-1574	El coro de Salome ensaya los martes de las 6-7:00 pm en el centro parroquial.
Clases de educación religiosa	María Gómez	712-899-4097	Las clases son todos los domingos de las 9-10:20 am en la escuela de San Miguel usualmente de Sep.- Abril
RICA	Erika and Raúl Romero	402-404-9977 712-223-4709	Domingos. Centro Parroquial 8:15- 10:15 am
Jóvenes y Adultos Para Cristo	Jorge Velázquez Celia Venegas	712-251-9033 402-987-4198	Cada domingo en el centro parroquial donde se imparten temas de crecimiento espiritual.
Movimiento Familiar Católico Cristiano	Luis Miguel y Lupita Origel	712-301-9627	Cada dos semanas por un periodo de 9 a 10 meses hasta completar un crecimiento de formación en 15 temas.
Quinceañeras	Maria Piña	402-404-9204	Las jóvenes que estén planeado reservar una Misa de acción de gracias por sus XV años y aún no han recibido el sacramento de la confirmación, deberán haber completado por lo menos dos años de preparación para este sacramento antes de la Misa de celebración. Se pueden inscribir en la oficina parroquial donde se les dará toda la información sobre el proceso para esta celebración.

LITURGIA

Proclamadores de la palabra (lectores)	Abel Lemus	402-404-0612	Se reúnen cada 15 días para clases de formación de las 8-9:30 am en el sótano de la Iglesia.
Monaguillos/acólitos	Padre Carl Zoucha	402-494-5423	
Acomodadores	Froylan Valdovinos	402-987-7276	

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 14 de octubre, 2023

7:00pm(CZ): Por †Gabriel Ortega Jr. Y todas las animas del Purgatorio

Segundas Intenciones:

†Maria Salome Orellana, y por las necesidades de la familia Ruvalcaba Nuño

Domingo, 15 de octubre, 2023

10:30am(MN): †William O'Neill
12:00pm(CZ): Por †Gabriel Ortega Jr. Y todas las animas del Purgatorio

Segunda Intención:

Por los difuntos de la familia Romo Muñoz y las necesidades de la familia Zavala Romo
1:30pm(CZ): Por †Félix Navarrete y su familia

Lunes, 16 de octubre, 2023

6:00pm: Servicio de Comunión

Martes, 17 de octubre, 2023

6:00pm(MK): †Maria Francisca Cruz

Miércoles, 18 de octubre, 2023

6:00pm(MN): †Maria Francisca Cruz
Segunda Intencion:
† Emelia Raya

Jueves, 19 de octubre, 2023

6:00pm: Servicio de Comunión

Viernes, 20 de octubre, 2023

6:00pm(MN): Por el aniversario luctuoso de †Sidronio Vazquez

Sábado, 21 de octubre, 2023

7:00pm (MN): Feliz Cumpleaños Samantha Aguilera
Segundas Intenciones:
Por el aniversario de Jóvenes Para Cristo

Domingo, 22 de octubre, 2023

10:30am(MK): Feliz Cumpleaños Héctor Torres

Segunda Intención:

†Jesús Maria De Anda

12:00pm(MK): Por el aniversario luctuoso de †Maria de los Angeles González

Segundas Intenciones: Por la salud de Isidra De Anda, Por las animas del Purgatorio, Por la paz del mundo, y por †Jose Soto

1:30pm(MN): Por la Parroquia

Saturday, October 14, 2023

9:00am(MK): †Craig Schmidt
5:00pm(MN): †Robert O'Neill

Sunday, October 15, 2023

7:30am(MN): For the Parish
9:00am(MK): †Edward Rojas

Monday, October 16, 2023

8:15am(MK): †Gabriel Ortega Jr. and all the souls in Purgatory

Tuesday, October 17, 2023

8:15am(MN): †Gabriel Ortega Jr. and all the souls in Purgatory

Wednesday, October 18, 2023

8:15am(MN): For †Gabriel Ortega Jr. & all the souls in Purgatory

Thursday, October 19, 2023

8:15am(MN): Por el aniversario luctuoso de †Jose Guadalupe Plascencia
Second Intention:
For †Gabriel Ortega Jr. & all the souls in Purgatory

Friday, October 20, 2023

8:15am(MN): †Leo Kramper

Saturday, October 21, 2023

9:00am(MK): Happy Birthday Isaias Ortega
5:00pm(CZ): †Marita Ortner

Sunday, October 22, 2023

7:30am(CZ): †William O'Neill

9:00am(MN): Living and deceased members of the Vernon & Sandra Schmidt family

Second Intention:
†Edward Rojas

**Weekly Collections
Week Ending
September 24, 2023**

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$9,313.35
Parish Center/ 2nd Collection	\$1,883.81
Other Collections	\$33.00

ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home
1431 W 29th Street
South Sioux City, NE 68776
402-412-3131



402.494.2659

besinsuranceagency@gmail.com

1512 Dakota Ste. A
So. Sioux City, NE
68776

Carolina Ruiz (Assistant) / Sandra A. Lopes (Agent)

Call us for a no obligation insurance quote
Llámenos para una cotización sin ninguna obligación de comprar

WILMES
Do it Best
HARDWARE

Marketplace
3049 Hamilton Blvd.
Sioux City, IA 51104
712.252.5176

South Sioux City
815 W 29th St.
So. Sioux City, NE 68776
402.494.1469